

Et aussi,—Un message pour informer la Chambre que l'honorable Président et les honorables sénateurs Beaubien, Fallis, Haig, Howard, McLean et Sinclair ont été constitués en un comité chargé d'aider l'honorable Président dans l'administration du Restaurant du Parlement, en ce qui concerne les intérêts du Sénat et pour agir au nom du Sénat comme membres du comité mixte des deux Chambres au sujet dudit Restaurant.

A six heures du soir, M. l'Orateur quitte le fauteuil, pour le reprendre à huit heures.

*Huit heures du soir.*

*(L'ordre relatif aux bills privés et publics est appelé en vertu de l'article 15 du Règlement.)*

Tous les ordres afférents aux bills privés et publics sont appelés et restent au feuillet.

Ayant disposé de l'ordre relatif aux bills privés et publics;

La Chambre se forme de nouveau en comité de subsides.

*(En comité)*

Les résolutions suivantes sont adoptées (*moins les sommes votées comme crédits provisoires*):

## AGRICULTURE

### FERMES EXPÉRIMENTALES

14 Ferme expérimentale centrale . . . . .	\$ 1,330,560 00
15 Fermes et stations régionales et stations de démonstration ..	3,819,403 00

### SERVICE DE LA PRODUCTION

16 Administration . . . . .	51,915 00
Santé des animaux—	
17 Application de la Loi des épizooties et de la Loi des viandes et conserves alimentaires . . . . .	2,868,297 00
18 Dédommagement pour les animaux abattus . . . . .	1,042,500 00
19 Bétail et volaille . . . . .	1,261,343 00
20 Produits végétaux—	
Contrôle des semences, fourrages, engrais, insecticides et fongicides, y compris une subvention de \$40,000 à l'Association canadienne des producteurs de semences . . . . .	1,166,052 00

Résolutions à rapporter.

Rapport à recevoir, le comité des subsides devant siéger de nouveau à la prochaine séance de la Chambre.

A onze heures du soir, M. l'Orateur ajourne la Chambre sans mettre la motion aux voix, en vertu de l'article 7 du Règlement, à lundi prochain, à trois heures de l'après-midi.